

NEIGHBOURHOOD WATCH BULLETIN

This bulletin is issued by the Wellington Community Police Centre, located at 1064 Wellington Street West. It is designed to inform residents about activities carried out by the Ottawa Police Service and measures that can be taken by residents to promote greater personal and community safety and security.

Le français suit

- 1. STEP in January**
 - 2. Beware of thin ice**
 - 3. New records check fee**
 - 4. Taking a winter vacation?**
 - 5. Safety for seniors**
-

1. STEP in January

The Gatineau Police Service and Ottawa Police Service's Selective Traffic Enforcement Program (STEP) will focus on following too close and stop sign violations during the month of January.

Following too close

Between 2014 and 2018, there were 24,660 reportable collisions involving motorists following too closely resulting in 6,297 injuries and 4 fatalities.

Stop Sign violations

Between 2014 and 2018, there were 3,226 collisions involving drivers who failed to stop at stop signs. These collisions resulted in 1,049 injuries and 9 fatalities.

The [Safer Roads Ottawa](#) Program is a leading community partnership between Ottawa Fire Services, Ottawa Paramedic Service, Ottawa Police Service, Ottawa Public Health and the Transportation Services Department committed to preventing or eliminating road deaths and serious injuries for all people in the City of Ottawa, through culture change, community engagement, and development of a sustainable safe transportation environment.

Also participating in the Safer Roads Ottawa Program are the Royal Canadian Mounted Police (RCMP), Ontario Provincial Police (OPP), Sûreté du Québec, Department of National Defense's Military Police and Gatineau Police Service to improve road safety for all residents of the national capital region.

Ottawa residents have identified traffic safety as a top priority. The Safer Roads Ottawa Program is committed to using available resources to make Ottawa roads safer for residents.

2. Beware of thin ice

The Ottawa Police Service has received multiple calls regarding people venturing out onto the ice this past weekend and is reminding residents of the many dangers that may arise due to thin ice.

Even though temperatures have been below zero, the ice remains thin in many areas and presents hidden dangers.

The Marine Dive and Trails Unit is offering safety advice to keep Ottawa residents out of danger:

- Ice is inherently dangerous at this time of year and is always unpredictable. Stay away from open bodies of water.
- Always supervise children playing outside who may wander or want to play near rivers, ponds, creeks or ditches etc. A child can drown in less than two inches of water.
- Falling into water at this time of year can lead to hypothermia and death.
- Cold water temperatures at this time of year can prevent even strong swimmers from escaping once they've fallen through the ice.
- If snowmobiling, stay safe on the trails and away from water or thin ice. Over half of drownings related to snowmobiling occur after dark and consumption of alcohol and/or drugs continues to be a contributing factor in snowmobiling related drownings.

Ottawa Police reminds everyone to remain vigilant when outside near area waterways. More [ice safety tips](#) are available online.

3. New records check fee

Volunteers play a valuable role with community agencies, schools, hospitals and sports throughout Ottawa.

Due to an increasing demand from organizations requiring police records checks averaging 83,000 per year over the past two years, we have had to implement the following:

- **As of January 1, 2020, the volunteer police check fee will increase to \$20.**
- **As of January 1, 2020, Ottawa Police will no longer be completing any background checks for Gatineau residents.**

We have made a significant investment to reduce wait times for most police records checks, which are processed within 24 to 48 hours. At the same time, we need to ensure that the cost of processing the police records checks does not have a negative impact on our overall budget.

For more details, please consult our [report](#) to the Police Services Board from May 27, 2019. The Police Services Board approved the volunteer fee on June 24, 2019.

4. Taking a winter vacation?

Break and Enter is the offence committed when any person unlawfully enters any place with the intent of committing a criminal offence therein.

There is no set time that a break-in is more likely to occur. There are suspects who only commit break-ins at night, while others operate during the day.

Break-in suspects do not normally want to be seen or detected. They will usually break into a home that appears to be unoccupied.

For information about Robberies, commonly mistaken for break and enters, please refer to the [Robbery page](#).

If you are going away for any length of time, ensure you have a trusted person looking after your home to give appearance of occupancy.

Here are some tips to make your home appear occupied:

- Don't post on social media that you are going away. Also, avoid posting those amazing vacation photos until you have returned home.
- Have someone shovel the driveway and collect the mail
- Take out the garbage
- Set some lights on timers (set the timer to random, if possible)
- If you've purchased valuables items like electronics, cut up the boxes so as not to advertise that you have these expensive items. This is especially something to keep in mind around the holiday season.

For more, visit the Frequently Asked Questions on [Break and Enter Unit](#) page.

5. Safety for seniors

The Ottawa Police works closely with members of Ottawa to ensure security and safety. In particular, seniors have expressed concerns about being prepared or knowing what to do in certain situations. The following information provides a good start for raising awareness about crime prevention issues specific to seniors.

Would you know what to do if...

- You were asked to pay for something that you "won"?
- A suspicious stranger came to your door?
- You arrived home and found your door or window open?
- A member of your own family or a caregiver left you feeling threatened?
- Incidents of vandalism or graffiti were on the rise in your neighbourhood?
- A so-called bank official asked for your credit card information over the phone?

Stay safe - be alert

- Be street smart - be aware of your surroundings and know who's around you. Be wary of isolated spots, like basements, laundry rooms and parking lots. Always try to walk in well-lit areas and try to never walk alone. Ask a family member or a neighbour to escort you.
- Know what constitutes **elder abuse**. Whether it is physical, sexual, financial or mental abuse or neglect, these actions are crimes and help is available to you.
- Make sure your home is not an easy target for criminals. Take advantage of Ottawa Police's **Home Security Inspection Program** where, at your request, police representatives will visit your home (house, condo, apartment, etc.) to provide a free safety audit - assessing ways to make your home safer.
- Follow these safety tips when it comes to **door-to-door sales**.
- Get involved in **Neighbourhood Watch** - it's one of the best ways to meet your neighbours and make your community safer.
- If you come home and see a door ajar or a window broken, call the police immediately. NEVER enter the dwelling.
- Above all, trust your gut feeling. If your instincts tell you that another person's actions are threatening or an environment is unsafe, then leave or call for help immediately. If you feel uncomfortable or uneasy, remove yourself!

Your money

When it comes to your money, be particularly alert. Crimes like **fraud** are on the increase in our city, and it's up to all of us to be on the lookout for criminals and **scams**. For your protection:

- Arrange for direct deposit of any cheques you may regularly receive by mail.
- Never provide personal information like bank account or credit card numbers over the phone.
- Give only to charities you know.
- Never rush into something involving your money or property. Always check out offers with friends and family first.
- Be wary of something for nothing or get rich quick schemes. Never turn over large sums of money to anybody, especially a stranger, no matter how promising the deal looks.
- If pressured by a salesperson, refuse to be bullied and say no thanks - walk away, close the door, hang up the phone, etc. - it's your right.
- Do not hesitate to check the credentials of a salesperson or public official.
- Always get a second estimate.
- Know that your signature is negotiable - only sign contracts or cheques after you're certain it's for a legitimate reason. If in doubt, check with a friend, lawyer, accountant or the police.
- Report all suspicious offers or activities to the police immediately.
- Avoid joint bank accounts and joint ownership of any property

- Protect your banking information
- Choose your Power of Attorney (POA) wisely and be aware that you can change your Power of Attorney at any time
- Be aware that the moment your Continuing Power of Attorney for Property document is signed and witnessed by two people, the person being given POA status has immediate control over all of your assets, bank accounts and property. Adding a triggering clause to the “Conditions and Restrictions” area of your POA document will limit this access and ensure that it is used only at a time that YOU choose is right for you (for instance when, where, by whom and under what circumstances should the POA document be used/invoked)
- Consider a joint Power of Attorney (naming two people to share the responsibility). This minimizes the temptation and increases accountability at the same time

What to do...

If you or a senior you know is a victim of crime, report it to the police immediately. If you suspect a fraud - again, report it to the police immediately. If possible write down any important information while it's still fresh in your memory. If you have any questions or concerns about safety or want to get actively involved in crime prevention, contact your local Community Police Centre.

- Tell someone you trust what is happening to you
- Ask for help if you need it
- Keep emergency phone numbers stored in a safe place
- Keep emergency money in a safe and private place
- Have extra clothing on hand for emergency situations
- Identify a safe place to go in case of emergency
- Keep a list of your medications, and the name and phone number of your pharmacy
- Keep copies of your identification
- Keep records of your cheque book, credit cards, bank book
- Do not give personal information over the phone, including credit cards and banking information

- 1. Le PASC au mois de janvier**
- 2. Sécurité sur la glace**
- 3. Nouveau frais de vérification d'antécédents**
- 4. En vacance cet hiver ?**
- 5. Sécurité pour les aînés**

1. Le PASC au mois de janvier

Pendant le mois de janvier, le Service de police de Gatineau et le Service de police d'Ottawa, par l'intermédiaire de son Programme d'application sélective en matière de circulation (PASC), s'attacheront au talonnement et au non-respect des panneaux d'arrêt.

Talonnement

Entre 2014 et 2018, il y a eu 24 660 collisions liées au talonnement qui ont entraîné 6 297 blessés et 4 décès.

Non-respect des panneaux d'arrêt

Entre 2014 et 2018, des conducteurs qui n'avaient pas immobilisé leur véhicule aux panneaux d'arrêt ont provoqué 3 226 collisions. À la suite de ces collisions, 1 049 personnes ont été blessées, et 9 ont perdu la vie.

Le programme [Sécurité des routes Ottawa](#) est un important partenariat communautaire réunissant le Service des incendies d'Ottawa, le Service paramédic d'Ottawa, le Service de police d'Ottawa, Santé publique Ottawa et la Direction générale des transports et qui, dans l'intérêt de l'ensemble de la population de la ville d'Ottawa, vise à prévenir ou à éviter les décès et les blessures graves causés sur les routes en changeant les mentalités, en mobilisant la communauté et en faisant la promotion d'un environnement durable pour la sécurité des transports.

Participent également au programme Sécurité des routes Ottawa, la Gendarmerie royale du Canada (GRC), la Police provinciale de l'Ontario (PPO), la Sûreté du Québec, la police militaire du ministère de la Défense nationale et le Service de police de Gatineau, qui entendent ainsi améliorer la sécurité routière pour tous les résidents de la région de la capitale nationale.

Les résidents d'Ottawa donnent une priorité absolue à la sécurité routière. Le programme Sécurité des routes Ottawa s'engage à faire appel aux ressources disponibles pour rendre les routes d'Ottawa plus sûres pour ses résidents.

2. Sécurité sur la glace

Le Service de police d'Ottawa a reçu plusieurs appels concernant des personnes qui se sont aventurées sur la glace en fin de semaine dernière et désire rappeler aux résidents les nombreux dangers qui peuvent survenir en raison de la glace qui est mince.

Même si les températures ont été inférieures à zéro, la glace reste mince dans de nombreuses régions et présente des dangers cachés.

L'Unité marine, de plongée et de sentiers offre ces quelques conseils de sécurité afin d'aider les résidents d'Ottawa à se tenir à l'abri du danger :

- En ce temps de l'année, la glace pose un danger inhérent et ses mouvements et son état sont toujours imprévisibles.
- Tenez les enfants à l'écart des fossés, des ruisseaux, des étangs, des rivières et des lacs. Un enfant peut se noyer dans moins de deux pouces d'eau.

- En cette période de l'année, tomber à l'eau peut conduire à l'hypothermie et même la mort.
- Les températures de l'eau froide, en cette saison, peuvent empêcher les plus puissants des nageurs de s'en tirer s'ils tombent à travers la glace.
- Si vous vous promenez en motoneige, restez en sécurité sur les sentiers et loin de l'eau ou de la glace mince. Plus de la moitié des noyades reliées à la motoneige se produit après le coucher du soleil et la consommation d'alcool et de drogue demeure un facteur important en ce qui a trait aux noyades reliées à la motoneige.

La Police d'Ottawa rappelle à chacun de demeurer vigilant en plein air et près des cours d'eau. D'autres règles de [sécurité sur la glace](#) sont disponibles en ligne.

3. Nouveau frais de vérification d'antécédents

Les bénévoles jouent un rôle important au sein des organismes communautaires, des écoles, des hôpitaux et des milieux sportifs partout à Ottawa.

En raison d'une demande croissante de la part d'organismes nécessitant des vérifications d'antécédents, qui se chiffra à une moyenne annuelle de 83 000 demandes au cours des deux dernières années, nous avons dû apporter les changements suivants :

- **À compter du 1^{er} janvier 2020, les frais de vérification d'antécédents pour le bénévolat passeront à 20 \$.**
- **À compter du 1^{er} janvier 2020, la Police d'Ottawa n'effectuera plus de vérifications d'antécédents à l'intention des résidents de Gatineau.**

Nous avons investi considérablement afin de réduire les délais d'attente de la plupart des demandes de vérification d'antécédents, qui sont traitées dans un délai de 24 à 48 heures. Parallèlement, nous devons faire en sorte que le coût du traitement des vérifications d'antécédents n'ait pas d'incidence négative sur notre budget global.

Pour de plus amples détails, veuillez consulter notre [rapport](#) du 27 mai 2019 à la Commission de services policiers. Les frais pour le bénévolat furent autorisés le 24 juin 2019 par la Commission de services policiers.

4. En vacance cet hiver ?

Les introductions par effraction correspondent à l'infraction commise lorsque quiconque s'introduit illégalement dans un endroit en vue d'y commettre un acte criminel.

Il n'y a pas d'heure fixe où une introduction par effraction est plus susceptible de se produire. Certains suspects ne commettent cet acte que durant la nuit, tandis que d'autres font leurs méfaits durant la journée.

Les suspects qui commettent des introductions par effraction ne souhaitent habituellement pas être vus ou repérés. Ils s'introduiront généralement dans une maison qui semble inoccupée.

Pour tout renseignement sur les vols, couramment confondus avec les introductions par effraction, reportez-vous à la [page Vols](#).

Si vous vous absentez pour une durée prolongée, assurez-vous de demander à une personne de confiance de surveiller votre maison pour donner l'illusion qu'elle est occupée.

Voici quelques conseils pour donner pareille illusion :

- Ne publiez pas dans les médias sociaux que vous prévoyez vous absenter. Dans le même ordre d'idées, attendez d'être rentré à la maison avant de partager ces fantastiques photos de vos vacances;
- pelleter l'entrée;
- sortir les ordures;
- brancher quelques lampes à des minuteries (régler ces minuteries au mode aléatoire, si possible);
- si vous avez acheté des objets de valeur comme de l'électronique , découper les cartons pour ne pas faire savoir aux autres que vous possédez ces objets coûteux. C'est un conseil particulièrement judicieux à la période des Fêtes.

Pour de plus amples renseignements, consultez la Foire aux questions de la page [L'Unité des introductions par effraction](#).

5. Sécurité pour les aînés

Nombreux sont ceux qui considèrent Ottawa comme l'une des villes les plus sécuritaires au monde. Mais il ne faut pas pour autant que les aînés se bercent d'illusions. Le Service de police d'Ottawa sera toujours là pour lutter contre la criminalité, mais il a besoin de votre participation active pour la prévenir. Il ne peut pas y arriver seul : informez-vous, retrouvez vos manches et intégrez la prévention du crime à votre quotidien. Ensemble, nous pouvons continuer à faire d'Ottawa une ville où il fait bon vivre... en sécurité.

Sauriez-vous quoi faire...

- si on vous demandait de payer un objet ou un prix que vous avez " gagné " ?
- si un étranger à l'air louche se présentait à votre porte ?
- si en arrivant chez vous, vous trouviez une porte ou une fenêtre ouverte ?
- si vous vous sentiez menacé par un de vos proches ou par votre soignant ?
- si les graffitis et d'autres actes de vandalisme se multipliaient dans votre quartier ?
- si un soi-disant représentant d'une banque vous demandait des renseignements sur votre carte de crédit par téléphone ?

Ces questions ne représentent que quelques-unes des préoccupations des aînés d'Ottawa. L'information présentée ici est un bon point de départ à la sensibilisation aux crimes qui ciblent particulièrement les aînés. Pour en savoir davantage sur la façon de vous y prendre, communiquez avec le centre de police communautaire de votre secteur.

Protégez-vous : soyez alerte

- Soyez conscient de votre environnement et des gens autour de vous. Redoublez de vigilance dans les endroits isolés comme les sous-sols, les buanderies et les parcs de stationnement.
- Dans la mesure du possible, marchez dans des endroits bien éclairés et en compagnie de quelqu'un. Demandez à un de vos proches ou de vos voisins de vous accompagner.
- La [violence faite aux aînés](#) prend de nombreuses formes. Sachez que la violence physique ou psychologique, les agressions sexuelles et les arnaques financières sont des crimes, et que vous pouvez demander de l'aide si vous en êtes victime.
- Faites en sorte que votre demeure ne soit pas un cible invitante pour les criminels. Profitez du programme [Inspection de sécurité à domicile](#), dans le cadre duquel le Service de police d'Ottawa enverra, à votre demande, des représentants chez vous pour vérifier la sécurité de votre demeure et vous proposer des moyens de l'améliorer.
- Joignez-vous au programme [Surveillance de quartier](#) : c'est un excellent moyen de rencontrer vos voisins et de rehausser la sécurité de votre demeure et de votre ville.
- Consultez ces conseils au sujet des [vendeurs ou entrepreneurs qui se présentent chez vous](#).
- Si, à votre retour à la maison, vous remarquez qu'une porte est entrebaillée ou qu'une fenêtre est brisée, téléphonez immédiatement à la police. **N'ENTREZ SURTOUT PAS CHEZ VOUS.**
- Avant tout, faites confiance à vos instincts. Si vous sentez que les gestes de quelqu'un sont menaçants ou que l'endroit où vous êtes est dangereux, éloignez-vous ou appelez immédiatement au secours. Si vous vous sentez mal à l'aise, retirez-vous!

Votre argent

Faites très attention à tout ce qui touche votre argent. Les [fraudes](#) et les autres crimes financiers sont à la hausse à Ottawa, et nous devons tous être à l'affût des malfaiteurs et des [arnaques](#). Les conseils qui suivent vous aideront à vous protéger.

- Faites déposer directement dans votre compte tous les chèques que vous recevez régulièrement par la poste.
- Ne fournissez jamais de renseignements personnels, comme le numéro de votre compte bancaire ou de votre carte de crédit, par téléphone.
- Ne faites pas de dons à des organismes caritatifs que vous ne connaissez pas.
- Ne prenez jamais de décisions hâtives lorsqu'ils s'agit de votre argent ou de vos biens. Parlez-en à des amis ou à des proches avant d'aller plus loin.
- Méfiez-vous des offres gratuites et des garanties de richesse instantanée. Ne remettez jamais de grosses sommes d'argent à qui que ce soit, surtout s'il s'agit d'un étranger, et même si la personne vous propose l'affaire du siècle.
- Si un vendeur fait des pressions, refusez de vous laisser intimider et dites " non ". Fermez la porte, éloignez-vous, raccrochez, etc. Vous en avez le droit.
- N'hésitez pas à vérifier l'identité d'un vendeur ou d'un fonctionnaire.

- Demandez toujours une estimation à plus d'une personne ou compagnie.
- Sachez que votre signature est négociable. Ne signez aucun contrat ni chèque avant de vous être assuré que l'affaire est légitime. Si vous avez des doutes, vérifiez auprès d'un ami, d'un avocat, d'un comptable ou de la police.
- Signalez immédiatement toutes les offres et activités suspectes à la police.

Ce qu'il faut faire

Si vous ou un aîné de votre connaissance avez été victime d'un crime, peu importe sa gravité, téléphonez immédiatement à la police. Si vous flairez la fraude, faites la même chose. Dans la mesure du possible, notez les renseignements importants avant de les oublier. Si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet de votre sécurité, ou si vous désirez participer activement à la prévention du crime, communiquez avec votre centre de police communautaire.

Vous trouverez une liste complète des programmes offerts par le Service de police d'Ottawa et leurs coordonnées dans les pages rouges de l'annuaire du téléphone.

Key contacts / Des contacts clés

Emergency / Urgence : 9-1-1

Non-emergency reports / pour une non-urgence : 613-236-1222

TTY 613-760-8100

ottawapolice.ca/onlinereporting

- **ottawapolice.ca/declarationenligne**
- **Crime Stoppers / Échec au crime : 1-800-222-8477 (TIPS)**
- **crimestoppers.ca**
- **echecaucrime.ca**